Chemins d'art sacré en Pays d'Auge

Certaines églises du Pays d'Auge vous ouvrent leurs portes pendant l'été. Des bénévoles vous y accueillent et répondent volontiers à vos questions. Souvent fermées, ces églises cachent un patrimoine religieux d'une grande diversité : retables, mobilier de la Contre-Réforme, bannières des confréries de charité…

Chaque dimanche, pour mieux vous accueillir dans les églises, deux types de visites vous sont proposés :
- circuit accompagné, visite thématique de 3 églises accompagnée et commentée, départ à 15h de la première église
- itinéraire suggéré, églises ouvertes de 15h à 18h (en visite libre ou avec l'accueil d'un bénévole), selon des itinéraires pour permettre d'aller de l'une à l'autre lors de l'après-midi.

Nouveauté 2013 : en plus des itinéraires, 3 églises seront animées par des visites exceptionnelles ou des concerts.

Juillet

samedi 6 juillet à 21h
5e Nuit des Retables
- Lancement des Chemins d'Art sacré 2013 : concerts, lectures, mise en lumière des retables… dans les églises de Marolles, Cordebugle, Courtonne-la-Meurdrac
Rens. 02 31 62 01 13



dimanche 14 juillet
Églises contemporaines

1 circuits accompagnés
- Saint-Désir de Lisieux, Couvent de la Providence, Saint-François-Xavier
- Airan, Argences, Saint-Pair

1 itinéraires suggérés
- Le Theil, Quetteville, Saint-Benoît-d'Hébertot, Vieux Bourg
- Auquainville, Saint-Aubin d'Auquainville, Le Mesnil-Germain, Le Mesnil Durand
- Grandmesnil, La Bruyère-Fresnay (Champosoult), Le Renouard, Les Autels-Saint-Bazile

dimanche 21 juillet
Prieurés ou Abbayes

2 circuits accompagnés
- Saint Arnoult, Beaumont-en-Auge, Saint-Hymer
- St-Rémy (Orbec), Cernay, Friardel

2 itinéraires suggérés
- Saint-Pierre-la-Rivière, Ommeel, Fougy (Bourg-St-Léonard), Bourg-St-Léonard
- Bassenéville, Cléville, Brocottes, Hotot-en-Auge

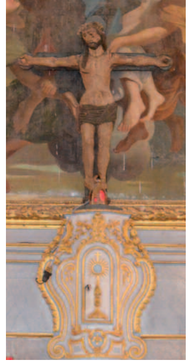
église animée
Visite de l'Abbaye de Troarn par l'architecte des Bâtiments de France à 14h et 15h30
Se munir d'une lampe de poche, marches à monter et à descendre (réservation obligatoire 02 31 61 55 86)

dimanche 28 juillet
Pays d'Auge, terre de religions

3 circuits accompagnés
- Temple de Houlgate, Synagogue de Deauville, Chapelle Saint-Laurent de Deauville
- Temple bouddhiste d'Aubry-le-Panthou, Camembert, Guerquesalles

3 itinéraires suggérés
- Sainte-Marguerite-de-Viette, Vieux-Pont-en-Auge, Castillon-en-Auge, Montviette
- Cricqueville, Danestal, Bourgeauville, Angerville
- Piencourt (27), Bailleul-la-Vallée, le Pin, Saint-Sylvestre-de-Cormeilles





Août

dimanche 4 août
Les arts sacrés et la mer

4 circuits accompagnés
- Notre-Dame-de-Grâce (Honfleur), Gonneville-sur-Honfleur, Ablon
- Salennelles, Gonneville-en-Auge, Dives-sur-Mer

4 itinéraires suggérés
- Englesqueville, Coudray-Rabut, Saint-Martin-aux-Chartrains, Surville
- Saint-Paul-de-Courtonne (Courtonne-les-deux-Eglises), Firfol, La Chapelle-Hareng, Fontaine-la-Louvet
- Villebadin, Fel, Chambois, Coudehard

dimanche 11 août
Blasons

5 circuits accompagnés
- Saint-Martin-de-Bienfaite, La Cressonnière, Notre-Dame d'Orbec
- Le Mesnil-sur-Blangy, Le Brévedent, Bonneville-la-Louvet

5 itinéraires suggérés
- Vaudeloges, Barou-en-Auge, Norrey-en-Auge, Les Moutiers-en-Auge
- Auvillars, La Roque-Baignard, Saint-Aubin-Lebisay, Druval (Beaufour-Druval)

église animée
Récital d'orgue par Christophe de Ceunynck à l'église de Livarot à 18h

dimanche 18 août
Églises ou chapelles seigneuriales

6 circuits accompagnés
- Notre-Dame de la Délivrande (Saint-Julien-de-Mailloc), Saint-Germain-de-Livet, Chapelle du château de Fervaques
- Montpinçon (L'Oudon), Louvagny, Chapelle du Château du Mont-de-la-Vigne

6 itinéraires suggérés
- Coquainvilliers, Manerbe, Fierville-les-Parcs, Le Breuil-en-Auge
- Préaux-Saint-Sébastien, Cerqueux, Meulles, Canapville

église animée
Concert de violoncelles avec Maude Ferey à l'église du Mesnil-Eudes à 18h



dimanche 25 août
Beaux retables

7 circuits accompagnés
- Sainte-Marguerite-des-Loges, Notre-Dame-de-Courson, Saint-Aubin-de-Bonneval
- Notre-Dame-d'Estrées, Saint-Aubin-sur-Algot, Monteille

7 itinéraires suggérés
- Percy-en-Auge, Ecajeul (Le Mesnil-Mauger), Ouville-la-Bien-Tournée, Saint-Maclou (Le Mesnil-Mauger)
- Heuland, Cresseveuille, Saint-Léger-Dubosq, Saint-Jouin
- Carbec (Fatouville-Grestain), Fatouville, Fiquefleur, La Rivière-Saint-Sauveur



Chemins d'art sacré, mode d'emploi

L'ouverture des églises du Pays d'Auge a lieu généralement un dimanche après-midi pendant l'été. Cette année, 117 églises vous ouvrent leurs portes. Les itinéraires suggérés permettent de découvrir plusieurs églises d'un même secteur géographique le même jour. L'ouverture étant liée à la disponibilité des bénévoles locaux, Pays d'Auge Expansion ne peut être tenu responsable de l'éventuelle fermeture d'un site.
Certaines associations vous proposent également des animations ou des manifestations à l'occasion de ces ouvertures d'églises. Renseignements auprès des offices de tourisme.

Merci de respecter et de faire respecter ces lieux de culte ouverts au public

Paths of holy art, instructions

The churches of Pays d'Auge are usually open one Sunday afternoon in Summer time. This year, 117 churches will open their doors. The suggested itineraries make it possible to discover several churches from a same geographical area in one day. The churches' opening depends on the availability of some local volunteers. Pays d'Auge Expansion cannot be held responsible for the possible closing of the site. Some activities such as recitals and conferences will be organized by the volunteers in charge. Information is available at the tourism offices.

Please try to respect and help others to respect these holy sites.

L'opération « Chemins d'art sacré » est organisée par l'association Le Pays d'Auge et soutenue par Pays d'Auge Expansion

L'Association Le Pays d'Auge a pour objectif de faire connaître le patrimoine du Pays d'Auge.
Elle publie une revue bimestrielle, organise des promenades découvertes...
Pour s'abonner à la revue ou adhérer à l'Association :
Association Le Pays d'Auge
14, Rue de Verdun
14100 Lisieux
tél. 02 31 62 01 13
lepaysdauge@wanadoo.fr
lepaysdauge.org

Visites-découvertes

Si vous souhaitez approfondir la découverte des édifices religieux du Pays d'Auge en compagnie d'un guide-conférencier agréé, le Pays d'art et d'histoire propose des visites guidées.
If you want to further explore the history of these religious monuments, Pays d'art et d'histoire organizes the following French guided tours.

lundi 1er juillet à 15h
Églises au bord du Marais
A l'entrée du marais de la Dives, Bassenéville abrite deux édifices religieux aux caractéristiques spécifiques : l'église paroissiale et la chapelle St-Richer. Elles vous ouvrent leurs portes et dévoilent leur mobilier.
➔ église paroissiale de Bassenéville
réservation obligatoire
en partenariat avec l'office de tourisme du Pays d'Auge Dozuléen

samedi 6 juillet à 15h
L'église Saint-Germain et ses deux presbytères
Après les travaux de restauration sur le gros œuvre et le mobilier, l'association de sauvegarde continue à œuvrer pour la réhabilitation de cet ensemble datant du XVIIIe s. Les deux presbytères entourant l'église constituent une singularité qui vous sera dévoilée lors de la visite guidée.
➔ église de Biéville-Quétiéville
réservation obligatoire

lundi 19 août à 15h
Prieuré de Saint-Hymer
La quiétude du prieuré de Saint-Hymer ne laisse en rien présager de l'histoire agitée du petit « Port-Royal normand », encore marqué par le souvenir de son prieur, l'abbé de Roquette. Vous découvrirez également le colonel Langlois, peintre de l'épopée napoléonienne et le remarquable mobilier de l'église.
➔ mairie de Saint-Hymer

mercredi 21 août à 15h
patri'mômes Bâtisseurs d'église
En manipulant des maquettes d'arcs romans et de voûtes gothiques, tu pourras te familiariser avec les techniques de construction du Moyen-Age.
➔ église d'Orbec

jeudi 29 août à 15h
Sur les traces des sœurs de la Providence
La communauté fêtera en 2013 ses 330 années de présence à Lisieux. Une histoire riche en patrimoine et en anecdotes, à l'image de celle de la ville et de son effervescence religieuse. Partez sur les pas des sœurs à la découverte des différents lieux qui les ont accueillies
➔ école Caroline Duchemin à Lisieux
gratuit. Réservation obligatoire

jeudis 18 et 25 juillet
jeudis 1er, 8 et 22 août à 20h30
Nocturnes de la cathédrale
➔ parvis de la cathédrale de Lisieux
tarifs 7€ euros/ 5€ euros - gratuit - 12 ans
réservation obligatoire
en partenariat avec l'office de tourisme de Lisieux-Pays d'Auge

Le programme Laissez-vous conter le Pays d'Auge 2013 est disponible dans les offices de tourisme ou sur demande au Pays d'art et d'histoire (02 31 61 55 86).
The program Laissez-vous conter le Pays d'Auge 2013 is available in the tourism offices and at Pays d'art et d'histoire (02 31 61 55 86).

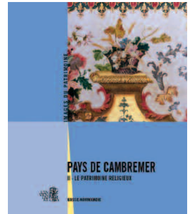
Églises ouvertes tous les samedis après-midi et dimanches après-midi du 14/07 au 25/08
Grangues, Gonneville-sur-Mer, Auberville

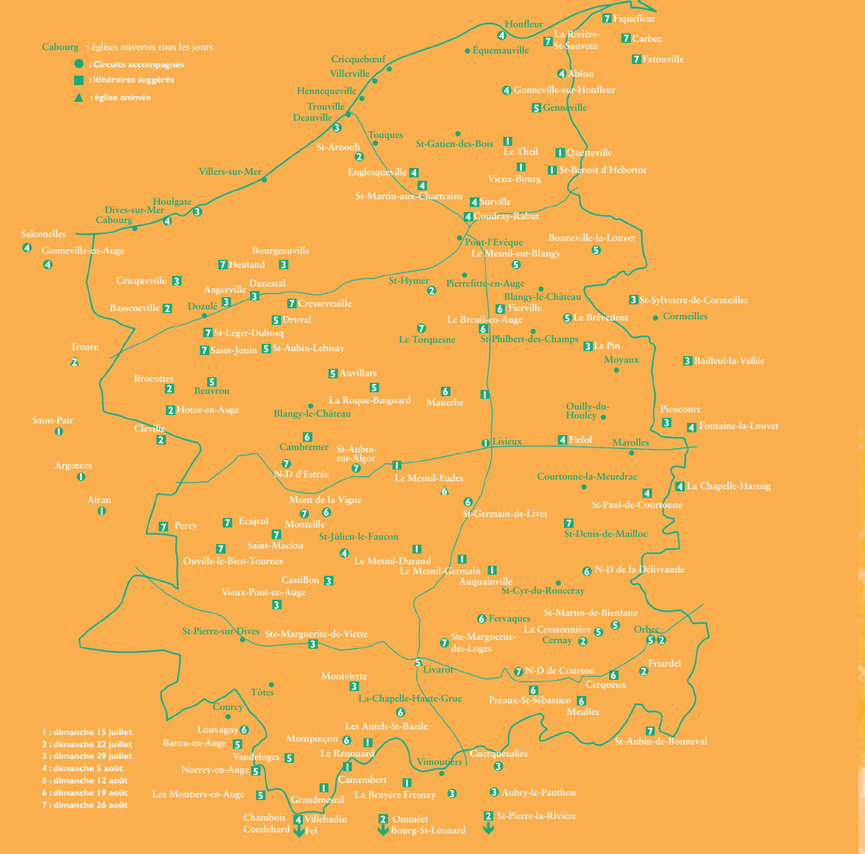
Églises ouvertes tous les dimanches après-midi du 14/07 au 25/08
Blonville, Saint-Vaast

Églises ouvertes tous les jours
Beaumont-en-Auge, Beuvron, Blangy-le-Château, Cabourg, Cambremer, Cernay, Cormeilles, Courcy, Courtonne-la-Meurdrac, Criquebœuf, Deauville, Dives-sur-Mer, Dozulé, Equemauville (Notre-Dame-de-Grâce), Fervaques, Hennequeville, Honfleur (Ste-Catherine, St-Léonard), Houlgate, Genneville, La Chapelle-Haute-Grue, Le Torquesne, Lisieux (cathédrale Saint-Pierre, basilique), Livarot, Marolles, Moyaux, Orbec (N-D, chapelle de l'hôpital), Ouilly-du-Houley, Pierrefitte-en-Auge, Pont-l'Evêque (St-Michel), St-Cyr-du-Ronceray, St-Denis-de-Mailloc, St-Gatien-des-Bois, St-Hymer, St-Julien-le-Faucon, St-Pierre-sur-Dives, St-Philbert-des-Champs, Tôtes, Touques (St-Thomas), Trouville (N-D-du-Bon-Secours, N-D-des-Victoires), Vimoutiers, Villers-sur-Mer, Villerville



Retrouvez l'inventaire du patrimoine religieux du Pays de Cambremer dans un ouvrage réalisé par le Service de l'Inventaire régional du Patrimoine culturel de Basse-Normandie et publié aux éditions Les Cahiers du Temps. Ce travail de recherche, rédigé par Emmanuel Luis, recense les richesses mobilières et immobilières des églises de ce territoire.
Ce volume est en vente en librairie ou auprès du Service de l'Inventaire au Conseil régional de Basse-Normandie.





Laissez-vous conter le Pays d'Auge, Pays d'art et d'histoire...
... en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le Ministère de la Culture

Toute l'année, le Pays d'art et d'histoire du Pays d'Auge propose des visites guidées autour de thématiques très variées : villégiature balnéaire, manoirs et châteaux, églises rurales, villes et villages, prieurés, patrimoine paysager et gastronomique…
Les programmes sont disponibles auprès des offices de tourisme du Pays d'Auge.
Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes du Pays d'Auge et vous donne des clefs de lecture pour comprendre le patrimoine bâti, paysager et ethnographique. Le guide est à votre disposition. N'hésitez pas à lui poser des questions.

Retrouvez toutes les visites guidées animées par des guides-conférenciers agréés dans notre brochure Laissez-vous conter le Pays d'Auge ou sur le site internet www.pays-auge.fr.



Renseignements

Pays d'Auge Expansion
100 avenue Guillaume-le-Conquérant
BP 87195 – 14107 Lisieux cedex
tél. 02 31 61 55 86
fax 02 31 62 94 33
www.pays-auge.fr
aurelie.desfrieches@pays-auge.fr

Conception graphique : LM Communiquer - Maquette : Dominique GUERIN
Impression : Imprimerie Gallet - Crédits photographiques : Association Le Pays d'Auge



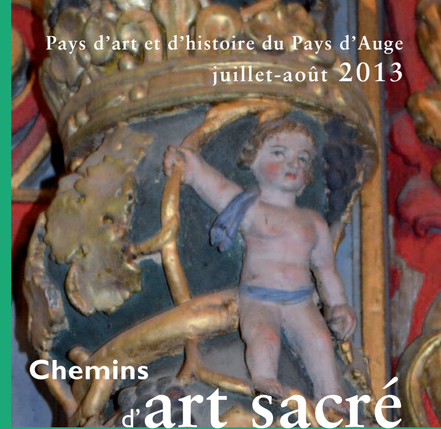
Le Pays d'Auge appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire.
Le Ministère de la Culture et de la Communication, direction de l'Architecture et du Patrimoine, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XXe siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui un réseau de 163 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

A proximité
Coutances, Le Clos du Cotentin, Le Havre, Fécamp, Dieppe, Elbeuf, Rouen et Bernay bénéficient de l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire.

Nous prîmes l'habitude de sortir un peu chaque jour ; de préférence nous nous partions de grand matin, dans l'herbe claire de rosée ; nous gagnions les limites des bois ; des coudres ruisselants, secoués au passage, nous trempaient ; l'horizon roulait à coup s'ouvrait, c'était la vaste vallée d'Auge ; au loin on soupçonnait la mer.

ANDRÉ GIDE, L'immoraliste





Pays d'art et d'histoire du Pays d'Auge
juillet-août 2013

Chemins d'art sacré en Pays d'Auge

SUPPLÉMENT à la revue *Le Pays d'Auge* N°3 mai-juin 2013